## ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE N°13 DI BOLOGNA

Via dell'Angelo Custode 1/3 - 40141 BOLOGNA Tel.051/471998 - fax 051/478227

e.mail PEOboic85700e@istruzione.it

e.mail PEC: boic85700e@pec.istruzione.it

Sito: www.ic13bo.edu.it C.F. 91201430377



Circ. n. 149 Bologna, 15/03/2022

Al Team per l'inclusione degli stranieri Ai Referenti dei plessi e p.c. A Docenti Alla Dsga f.f. All'A.A. agli alunni In circolari online

## OGGETTO: servizio di mediazione in lingua ucraina per i profughi accolti nelle nostre scuole.

Si comunica che la Dott.ssa Valeria Eleonora Dondoli, Responsabile Coordinamento Pedagogico Scuole Infanzia Statali di Bologna dell'Area Educazione, Istruzione e Nuove Generazioni, ha trasmesso la seguente comunicazione, in ordine alla situazione dei profughi ucraini:

"confermo, nell'eventualità, la possibilità di poter usufruire del servizio di mediazione in lingua ucraina per;

- colloqui con genitori alla presenza di personale educativo insegnante,
- traduzione (testo e audio) di comunicati brevi e semplificati redatti dal servizio educativo e tesi a rendere accessibili informazioni rilevanti per famiglia
- facilitazione linguistica nei gruppi operativi con genitori non italofoni,
- percorsi di facilitazione all'inserimento del bambino non italofono nel servizio scolastico (pacchetto di 6 ore distribuite in 3 occasioni)".

Cordiali Saluti

Istituto Comprensivo

La Dirigente scolastica Prof.ssa Serafina Patrizia Scerra